

CHANSON NEVEZ,

*Composez var sujet eur c'himiati etre daou zen
yaouang a escopti Treguer.*

Var un ton divertissant.

Ar Goas.

BONJOUR deoc'h, va Mestres, deut oun c'hoas
d'ho quelet;

Dioc'h ma leverot din, em rentot glac'haret :
C'houi oar a'bell amzer peguement ho caran ;
Marquet emeus-en deoc'h n'en d'e qet a vrem'an.

Demeus eur c'hostez all oc'h eus sur va zromplet,
Ma na deut oc'h-unan eun nebeut d'am c'haret;
Seblantout a re din ne oac'h qet drouc contant
M'en em gavemp un tu assambles o parlant.

Bet zo gueneomp hon daou alies preposiou,
Testes vat oc'h ane, dalc'hit mat d'ho comzou ;
Me vo fidel d'am guer, dalc'hit mat d'oc'h hini,
An amzer a avanç, poent e deomp demezi.

Ho pizach, ho portret, ho teod, ho taoulagad,
Ho furnes, ho touçder, ho comzou dereat,
O deus grêt em speret qet bras impression.
Mar deut d'am dilezel, e ranno va c'halon

N'ouffet petra d'ober, ret eo clêvet bremâ
 An arret definitif, va setanç diveza ;
 Guell eo meravel buan eguet bout languissant,
 Bepret en esperanç, bepret en nec'hamant.

Roit din , va Mestres, prontamant va arret,
 Ha sonjit qest e rei emeus calz ho caret;
 Consultit ho calon , sonjit n'en deus hini
 Ho car mui eguedon , ha deut d'am c'honsoli.

Ar Plac'h.

Donet d'ho consoli a c'houlet , va mignon ,
 Ezom a meus ive a gonsolation :
 Ganêc'h e c'houlennan ar c'hraç a c'houlennet ,
 Ezom hon eus hon daou da'veza consolet.

Ho setanç a c'houlennit , plijet gant va Jesus
 E tepante ouzin e rei deoc'h gracius !
 Certen en o pije en ho tiscretion ,
 Agreeabl deomp hon daou en dezir hor c'halon.

Ma vijen me mestres demeus va bolonte ,
 Me voa deoc'h ha c'hui din hep nep dificulte :
 M'emeus ho caret mat hac ho car a vremâ ,
 Ranna ra va c'halon oc'h en em dispartia.

Mes qent dispartia , me ho ped , selaouet ,
 Ha grit reflexion var va guer ur momet :
 e a c'hourc'hemen senti oc'h tad ha mâm ,
 boissa dê evit beza divlam.

... en henver plac'an Otrou-Doue ,

Obeissomp, p'on eus digante ar vue :
 Calz a boan o deus bêt o tout d'on elevi,
 Ne qet just hep o grāç-vad donet da zemezi.

O mouez zo evidomp certen mouez un Doue,
 Biqèn netra ne ràs hep caouet o c'honje :
 Grêt emeus va fossobi vit o renta contant,
 Grêt oc'h eus oc'h ini, ha ne dint qet assant.

Me gred bremâ certen ne domp qet destinet
 Da veza priejou asszables unisset ;
 Doue ra deomp entent e vouez dre o guenou,
 Biqen ne dransgressan sur e c'hourc'hemennou.

Ma raen hep o c'hraç-vad ur marc'hat qer padus,
 Em be aon goude-se na ven me maleutus ;
 Va c'houstianç goude a rebeche din-me
 Em be ho qemeret hep conje va ligné.

Comzet meus ha grêt comz en hor faveur oste,
 Ha biscoas n'eus gallet o zrei var an tu-ze ;
 Credit en assuranç oun-me qer bras fachet
 Ha ma ouffac'h beza, pa ne dint distroet.

Qement ameus grêt tout a zo bet inutil,
 Demezi hep o c'honje n'en deo qet difficil ;
 Mes hennes zo éuin dra ha na rin birviqen,
 Var guementse james ne dorrin'o lezen.

Ar-Goas.

Hebien, va mestres, houmâ zo calonat,
 A goust un abondanc daelou d'am daoulagat !

Va c'ha~~lon~~ gant glac'har a zo cazi rannet :
Houmâ zo calonat, goude beza caret !

Ar Plac'h.

Allas ! va servicher, penaos ho consoli ?
Qer bras eo va regret ha ma zeo hoc'h hini,
Qement en ho carien ha m'aljac'h va c'haret :
Ar regret a zo just entrezomp partajet.

Ar Goas.

Coulz eo ta, va mestres, prontamant qimiadi,
Pà n'eus qet a voyen evit hor c'honsoli ;
Credet am boa bepret an amzer a deuje
Da zistrei ho querent da veza em c'hoste.

Gonnezet em boa-y ha distroet a gren,
Mes prestiq goude-se e chenchont a lezen ;
Ne fizin qet enno, aoualch oc'h ens clêvet
Divar var fenn bemdez pa deuen d'ho quelet.

Poent e deoc'h caout petoc'h, ha din-me demezi,
Aben eiz dez amâ me vo sur anezi :
Qevz ameus o quitat; c'houi vise, ma carjac'h,
Nemet var ho refus birviqen n'am bo plac'h.

Adieu deoc'h a larân, adieu va esperanç;
Bremâ merango clasq en eur plac all va chanç,
Fachet e zoun terrubl o tonet d'o quitat ;
N'en deus neira d'ober vit gounit ho craç-vat.

Roit din qent quitat ur poq da guimiada;
Allas ! me gred certen e vo an diveza :

Calet e deomp hon daou ur seurt cris disparti,
Manqout ra va c'halon, an nerz em izili.

Ret eo e nep fortun caout calz eus a gourtach;
Arabat eo sucombi james evel eul lach;
Finissomp gant enor vel m'hon eus comancet,
Pa na bermet Doue e vemp-ni unisset.

Adieu deoc'h a laràn qent evit ho quitat,
Me c'houlen evidoc'h tri pe bevar mennat:
Da guenta caout un all en devo talanchou
Mui eguet n'ameus-me, ha mui eus a vadou.

Buez hir, joa eurustet, ha calz demeus a chanç,
Yec'het, plijadurez, famill en abondanc,
Grac Doue er bed-mâ da zont d'o qenderc'hel,
Er bed-all d'ar goude ar joayou eternel.

Ezàn bremâ d'ar guêr, adieu a laràn deoch,
Birviqen n'ho quelin n'am bezo joa ouzoc'h;
Mar permet va c'hlac'har arreti va daelou,
Aben eiz dez amàn eur plac'h all am bezo.

Pa ne allan caouet an hini ameus c'hoant,
Sur un all am bezo hac a vezò contant;
Un nor a ser ouzin hac un all a zigor:
Ret eo goude refus repari an henor.

Ar Plach.

Allas ! va servicher, m'ho ped, na credit qet
E ven-me qiriec mar d'oc'h bet refuzet;
M'am bize-me gallet, hep terri al lezen,
Donet d'och eureurji, certen en er grajen.

Qement ouen glac'haret ma ouffac'h-u beza,
 Emedi va chañon var ar poent da ranna;
 Bras eo ar sacrific a rân-me da Zoue,
 Me gred e recevin ar recompanç goude.

Me garje n'am bize birviqen ho quelet,
 Pa ne allan bremâ ho possedi bepret;
 Dre va obeissanç quer aoualc'h e paeañ
 Va education , va antren er bed-mân.

N'ouffet petra raet , al lezen a gomand ,
 Ne avancin james hep o c'honsantamant :
 Brizomp bremâ souden oll nerz hor chadennou ,
 Ha renonçomp a gress d'hon oll promessaou.

Enem separomp pront , pa n'ellomp gouscoude ,
 Na chomomp qet an eil d'affija eguile ,
 Elec'h-all ny gavo eur re d'hor c'honsoli ,
 Rac amân hor glac'har ne ra nemet cresqi .

Qent ma tispartiimp , m'ho ped , va servicher ,
 Un daou pe dri souhet ameus c'hoant da ober ;
 Ur fortun gaer ha prompt , furnez , madou , coantis ,
 Vertuz , speret , menach , famill ha yaouanqis .

F Graç Doue er bed-mâ da zont d'o qenderc'hel ,
 Hac er bed-all goude ar joayou eternel :
 Cetu aze ar poqou ho poa goulenet ,
 Biscoas hini na rois gant muioc'h a regret .

Ma carre an dud yaouanq pere a rën er bed ,
 Cundui ho yaouanqis gant enor ha respect ,

E vevfent oll erfat e durant o bué,
O caout an esperanç demeus a c'hlloar Doue.

FIN.

CHANSON AR BIG,

Var un ton ancien.

D EMEZELET an otrou Tanguy
O devoa diou Big en o zi ;
Disqet o devoa d'ê parlant ,
Evit o divertissamant :
Da vourg Plouyan e c'hent da bournen ,
Da velet o'amezeyen.

Ar big qenta eus aneze
A ye eus an eil ti d'eguile ,
Elec'h ma sante c'hoes ar c'hrampoez ;
Hac e c'houenne un tamic
Da zoulaji e c'halonic.

Allas ! dre valeur e zeo bet êt
Da di Jannet an Avelet ,
Evit goulen un tam crampoez ,
Hac ive ur banac'hic læz ;
Mes an dirantes-se cruel ,
Et lazas gant un tol spanel .

Monstr ! da galon na fraille qet

Gant án druez eus e c'hlêvet
 O criâl divar boes e fenn :
 Va buez din, Aveleden ;
 M'ar doud fachet, ne deuin mui
 De glasq crampoez na yot da ti.

An dirantes ne qet bet contantet
 O veza bet ar big lazet ;
 Qemennet e deus da vap Grall
 E rencje ober qement all ,
 E renje ober evelti
 Da big all an otrou Tanguy.

Yan a Ena, ni a sonje
 E voas-tefur bete neuze ;
 Pa poa-de grêt eur belevat ,
 E poa qeillet ar scudel goat ,
 A poa-de qeillet en ti-forn :
 Chanç vad hon eus divar da zorn .

FIN.



E MONTROULEZ , e ti LÉDAN , e ru ar Var .